

Mission Permanente
De La
République Arabe Syrienne
Genève



الجمهورية العربية السورية
البعثة الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة
جنيف

بيان السفير حسام الدين آلا
المندوب الدائم للجمهورية العربية السورية

البند 3: النقاش العام
الدورة الثانية والسبعين للجنة التنفيذية
لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

Statement by Ambassador Hussam Aala
Permanent Representative

Item 3: General Debate

72nd Session of UNHCR EXCOM

Geneva 06/10/2021

السيد الرئيس،

السيد المفوض السامي،

تشاطر الجمهورية العربية السورية القلق الذي عبر عنه المفوض السامي في بيانه الاستهلالي حول بلوغ عدد اللاجئين والنازحين داخلياً في العالم أرقاماً غير مسبوقة، في الوقت الذي تستمر فيه جائحة كوفيد-19 بوضع دول العالم أمام تحديات حماية مواطنيها من الوباء والتخفيف من التبعات الاقتصادية والاجتماعية الهائلة التي نجمت عنه.

أوضحت هذه التطورات أن معالجة التحديات المشتركة تتطلب جهوداً منسقة تمكّن الدول النامية من الوصول العادل والمنصف للقاح وتوفر الموارد لدعم جهودها للتغلب على الجائحة، إلا أن بعض الدول اختارت السير بعكس هذا الاتجاه ولجأت إلى مقاربة أحادية غلّبت مصالحها السياسية على الاعتبارات الإنسانية، وساهمت في انحسار تعددية الأطراف وإضعاف دور وتأثير المنظمات الدولية في تعزيز التعاون الدولي المتصل بولاياتها.

إن عكس المسار الراهن للأزمات يستوجب معالجة مسبباتها الجذرية، لاسيما من خلال التوقف عن الاستثمار بدعم الإرهاب وعن ممارسة العدوان والاحتلال ضد وحدة الدول وسلامتها الإقليمية وفرض التدابير القسرية الأحادية التي شكلت عوامل أساسية للعديد من الأزمات الإنسانية التي تنطوي على موجات لاجئين ونازحين داخلياً، واحترام القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة.

إن السعي لإيجاد حلول دائمة لمشكلة اللاجئين من خلال مساعدة الحكومات على تسهيل عودتهم الطوعية إلى وطنهم هو أحد الركائز الأساسية لولاية المفوض السامي لشؤون اللاجئين. ومن شأن الالتزام بتقديم الدعم والمساعدة التنموية إلى البلدان الأصلية، وفق ما أكد عليه الميثاق العالمي للاجئين، تيسير تنفيذ حل العودة الطوعية باعتباره أكثر الحلول واقعية

واستدامة، ومساعدة هذه البلدان على توفير الظروف المواتية لعودة اللاجئين والنازحين داخلياً إلى ديارهم وإنهاء المتاجرة غير الأخلاقية من قبل بعض الدول بمعاناتهم الإنسانية لأغراض سياسية ومالية.

في هذا الإطار، تواصل الحكومة السورية جهودها الحثيثة لتسهيل العودة الطوعية والكريمة لمواطنيها، وتعمل ضمن الإمكانيات المتوفرة لديها، على تأمين الظروف الملائمة لعودتهم. وقد اتخذت تسهيلاتاً لذلك حزمة من الخطوات التشريعية والتنفيذية لتبسيط وتسهيل إجراءات عودتهم، ونظمت في دمشق عام ٢٠٢٠ مؤتمراً دولياً لعودة اللاجئين، واجتماعاً لمتابعة تنفيذ مخرجاته في تموز ٢٠٢١.

وعلى الرغم من الاستغلال السياسي للقضايا والأوضاع الإنسانية وحملات التضليل التي تشنها بعض الدول حول الأوضاع في سوريا، فقد ساهم تعاون سوريا مع الدول الصديقة في عودة عدد كبير من مواطنيها إلى وطنهم. وتشير الأرقام الصادرة عن المؤسسات الوطنية المعنية إلى عودة خمسة ملايين نازح داخلي لمناطقهم الأصلية وعودة حوالي مليون لاجئ منذ بداية الأزمة ولغاية تموز ٢٠٢١، وإلى انخفاض عدد مراكز الإيواء من ٦١٨ مركزاً عام ٢٠١٢ إلى ١٣٩ مركزاً إيواء عام ٢٠٢١.

إن توفير الموارد المالية المرنة وغير المقيدة بشروط سياسية وتوسيع مجالات العمل الإنساني لتشمل مشاريع التعافي المبكر وإعادة تأهيل البنى التحتية والمؤسسات الخدمية هي متطلبات أساسية لدعم الجهود الوطنية في الاستجابة للاحتياجات الإنسانية وتوفير الظروف المواتية لعودة المهجرين إلى ديارهم، بالتعاون مع الوكالات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة، بما فيها مكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين، وفقاً للمبادئ التي أرساها قرار الجمعية العامة رقم ١٨٢٤٦. وأثني على ما ذكره المفوض السامي في بيانه الاستهلالي بهذا الشأن.

وأعبر عن ترحيبنا بزيارته إلى دمشق خلال الشهر الحالي وعن تطلعنا لأن توفر الزيارة مناسبة لمتابعة الحوار حول سبل تعزيز التعاون ودعم جهود الحكومة لتوفير متطلبات عودة السوريين إلى بلدهم ومعالجة العقبات التي تساهم في عرقلة عودتهم، وفي مقدمتها التدابير القسرية الأحادية التي تضر بالأوضاع الاقتصادية والمعيشية للشعب السوري وتطال بآثارها السلبية مختلف القطاعات الحيوية.

Mr. president,

Mr. High Commissioner,

The Syrian Arab Republic shares the concerns expressed by the High Commissioner in his introductory statement that the number of refugees and internally displaced persons in the world has reached unprecedented numbers, at a time when the COVID-19 pandemic continues to present the countries of the world with the challenges of protecting their citizens from the epidemic and alleviating its enormous economic and social consequences.

These developments made it clear that addressing common challenges requires coordinated efforts that enable developing countries to have just and equitable access to the vaccine and provide resources to support their efforts to overcome the pandemic, never the less, some countries have chosen to move in the opposite direction and opted for pursuing its egoistic political interest over humanitarian considerations, and contributed to decreasing multilateralism and weakening the role and influence of international organizations in promoting international cooperation related to their mandates.

Reversing the current course of crises requires addressing their root causes, especially by stopping the investment in support of terrorism, and the practice of aggression and occupation against the unity and territorial integrity of states, and the imposition of unilateral coercive measures that have constituted basic factors for many humanitarian crises involving waves of refugees and

internally displaced persons, and respecting international law. and the Charter of the United Nations.

The pursuit of durable solutions to the refugee problem by assisting governments to facilitate their voluntary repatriation is one of the main pillars of the mandate of the High Commissioner for Refugees. The commitment to provide support and development assistance to countries of origin, as emphasized by the Global Compact for Refugees, would facilitate the implementation of the voluntary return solution as the most realistic and sustainable solution, and help these countries to provide favorable conditions for the return of refugees and internally displaced persons to their homes and to end the unethical trade by some Countries with their human suffering for political and financial purposes.

In this context, the Syrian government continues its unremitting efforts to facilitate the voluntary and dignified return of its citizens, and works, within its available resources, to secure the appropriate conditions for their return. To facilitate this, a package of legislative and executive steps was taken to simplify and facilitate the procedures for their return, and it organized in Damascus in 2020 an international conference for the return of refugees, and a meeting to follow up on the implementation of its outputs in July 2021.

Despite the political exploitation of humanitarian issues and the misleading campaigns launched by some countries about the situation in Syria, Syria's cooperation with friendly countries has contributed to the return of many of its citizens to their homeland. Figures issued by the relevant national institutions

indicate the return of five million internally displaced persons to their areas of origin and the return of about one million refugees from the beginning of the crisis until July 2021, and a decrease in the number of shelters from 618 in 2012 to 139 in 2021.

The provision of flexible financial resources that are not restricted by political conditions and the expansion of humanitarian work to include early recovery projects and rehabilitation of infrastructure and service institutions are essential requirements to support national efforts in responding to humanitarian needs and providing favorable conditions for the return of the displaced to their homes, in cooperation with the humanitarian agencies of the United Nations, including the Office of the High Commissioner for Refugees, in accordance with the principles established by General Assembly Resolution. 46/182. In this regard, I commend the High Commissioner's comments in his introductory statement.

I welcome his visit to Damascus during the current month, and express our expectation that the visit will provide an opportunity to follow up the dialogue on ways to enhance cooperation and support the government's efforts to create a conducive environment for the return of Syrians to their country, and to address the obstacles that contribute to hindering their return, particularly the unilateral coercive measures that harm the economic and living conditions of the Syrian people, and negatively affect various vital sectors.

Thank You.